

[MOSKWA, PRZED 28 LUTEGO 1973]

Милая, дорогая Мария Львовна,  
спасибо за хлопоты, благодаря которым я получил польское издание *Идей и методов*. Посылаю Вам несколько своих оттисков через А. Богуславского. Простите, что не прямо Вам.

Я знаю, что Аня уже уехала. Откололся еще один кусочек польской и европейской науки. Как то он привьется у антиподов?

У нас все по-прежнему.

Желаю Вам всего самого хорошего.

С любовью

Ю. Апресян

[S t e m p l e:] 1) Москва, 28 II 73. 2) Warszawa, 8 III 73.

Rkp Arch. IBL PAN, k. 1 i koperta. — W kopercie dwa nowe znaczki pocztowe „Памятник-ансамбль героям сталинградской битвы”. — Miejsce i data wg stempla.

*Przekład polski*

Najmilsza i Droga Mario Lwowna,

Jestem Pani wdzięczny za starania, dzięki którym otrzymałem polskie wydanie *Idiei i metodow*. Posyłam Pani kilka swoich odbitek przez A. Bogusławskiego. Proszę wybaczyć, że nie bezpośrednio.

Wiem, że Ania już wyjechała. Oderwał się jeszcze jeden kawałek polskiej i europejskiej nauki. Jak on się przyjmie na antypodach?

U nas wszystko po staremu. Życzę Pani wszystkiego najlepszego.

Z wyrazami miłości

J. Апресян